



Cantico delle Creature

Altissimu, onnipotente, bon Signore,
Tue so' le laude, la gloria, l'honore et onne benedictione.
Ad te solo, Altissimo, se konfano et nullo-homo ene dignu
te mentovare.

Laudato sie mi' Signore, cum tucte le tue creature,
specialmente messer lo frate sole, lo quale iorno et
allumini noi per loi;

El ellu è bellu e radiante cum grande splendore: da te,
altissimo, porta significatione.

Laudato si', mi' Signore, per sora luna e le stelle; in celu
l'ài formate clarite et pretiose et belle.

Laudato si', mi' Signore, per frate vento, et per aere et
nubilo et sereno et onne tempo, per lo quale a le tue
creature dai sustentamento.

Laudato si', mi' Signore, per sora aqua, la quale è multo
utile et humile et pretiosa et casta.

Laudato si', mi' Signore, per frate focu, per lo quale
enallumini la nocte; et ello è bello et iocundo et
robustoso et forte.

Laudato si', mi' Signore, per sora nostra matre terra,
la quale ne sustenta et governa, et produce diversi fructi
con coloriti fiori et herba.

Laudato si', mi' Signore, per quelli ke pedonano per lo
tuo amore, et sostengo 'infirmirate et tribulatione;

beati quelli kel sosterranno in pace, ka da te, Altissimo,
sirano incoronati.

Laudato si', mi' Signore, per sora nostra morte corporale,
da la quale nullu homo vivente po skappare: guai
acquelli ke morrano ne le peccata mortali; beati quelli
ke trovarà ne le tue sanctissime voluntati, ka la morte
secunda nol farrà male.

Laudate et benedicete mi' Signore, et rengratiate et
serviatei cum grande humilitate.

Il Cantico delle Creature

Altissimo, onnipotente, bon Signore,
tue so' le laude, la gloria e l'honore et
onne benedictione.

Ad te solo, Altissimo, se konfanno,
et nullo homo ene digno te mentovare.

Laudato sî, mi' Signore, cum tucte le tue
creature,

spetialmente messer lo frate sole,
lo qual è iorno, et allumini noi per lui.

Et ellu è bellu e radiante cum grande
splendore:

de te, Altissimo, porta significatione.

Laudato si', mi' Signore, per sora luna e le
stelle:

in celu l'hai formate clarite et pretiose et
belle.

Laudato si', mi' Signore, per frate vento
et per aere et nubilo et sereno et onne
tempo,

per lo quale alle tue creature dai
sustentamento.

Laudato si', mi' Signore, per sora acqua,
la quale è molto utile et humile et
pretiosa et casta.

Laudato si', mi' Signore, per frate focu,
per lo quale ennallumini la nocte;

et illo è bello et iocundo et robustoso et forte.

Laudato si', mi' Signore, per sora nostra
matre terra,

la quale ne sustenta et governa,

et produce diversi fructi con coloriti fiori
et herba.

Laudato si', mi' Signore, per quelli ke
perdonano per lo tuo amore,

et sostengon infirmitate et tribulatione.

Beati quelli ke le sosterrano in pace
ka da te, Altissimo, saranno incoronati.

Laudato si', mi' Signore, per sora nostra
morte corporale,
da la quale nullo homo vivente pò
skappare.

Guai a quelli ke morrano ne le peccata
mortalì;
beati quelli ke trovarà ne le tue

sanctissime voluntati,

ka la morte secunda nol farà male.

Laudate et benedicete mi' Signore et
rengratiate

e servitelo cum grande humilitate.

Edizione a cura di Gerardo D'Orrico

Email: gerardo.dorrico@beneinst.it

Web: www.beneinst.it

